

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C - 2013/14049]

11 FEVRIER 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 juillet 1962 fixant le montant et les modalités de paiement de l'intervention des employeurs dans la perte subie par la Société nationale des Chemins de fer belges par l'émission d'abonnements pour ouvriers et employés

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 juillet 1962 établissant une intervention des employeurs dans la perte subie par la Société nationale des Chemins de fer belges par l'émission d'abonnements pour ouvriers et employés, l'article 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 28 juillet 1962 fixant le montant et les modalités de paiement de l'intervention des employeurs dans la perte subie par la Société nationale des Chemins de fer belges par l'émission d'abonnements pour ouvriers et employés, notamment l'annexe remplacée la dernière fois par l'arrêté royal du 22 mars 2011;

Vu l'avis du Conseil central de l'Economie du 20 décembre 2011;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 19 septembre 2012;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 16 octobre 2012;

Considérant l'augmentation du prix des abonnements à partir du 1^{er} février 2012 décidé par la Société nationale des Chemins de Fer belges en conformité avec les dispositions du contrat de gestion entre l'Etat et la Société nationale des Chemins de fer belges, société anonyme de droit public, approuvé par l'arrêté royal du 29 juin 2008, en particulier les articles 15 et 16, et modifié par le premier avenant au contrat de gestion, approuvé par l'arrêté royal du 21 août 2009;

Considérant qu'une adaptation du montant de l'intervention de l'employeur facultative dans le prix de l'abonnement doit accompagner cette augmentation tarifaire;

Considérant que l'intervention obligatoire de l'employeur dans le prix de l'abonnement reste inchangée et est conforme aux montants forfaitaires de l'intervention de l'employeur dans les frais de déplacement (en transports en commun publics) des travailleurs figurant à l'article 3 de la CCT n° 19octies du 20 février 2009, en vigueur depuis le 1^{er} février 2009 et restant inchangés;

Sur la proposition du Ministre des Entreprises publiques et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'arrêté royal du 28 juillet 1962 portant fixation du montant de l'intervention des employeurs dans la perte subie par la Société nationale des Chemins de fer belges par l'émission d'abonnements pour ouvriers et employés, l'annexe 1^{re} est remplacée par l'annexe jointe au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} février 2012.

Art. 3. Le Ministre des Entreprises publiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 11 février 2013.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Entreprises publiques,
J.-P. LABILLE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C - 2013/14049]

11 FEBRUARI 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 juli 1962 tot vaststelling van het bedrag en de wijze van betaling van de werkgeversbijdrage in het verlies geleden door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen ingevolge de uitgifte van abonnementen voor werklieden en bedienden

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 juli 1962 tot vaststelling van een werkgeversbijdrage in het verlies geleden door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen ingevolge de uitgifte van abonnementen voor werklieden en bedienden, artikel 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 juli 1962 tot vaststelling van het bedrag en de wijze van betaling van de werkgeversbijdrage in het verlies geleden door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen ingevolge de uitgifte van abonnementen voor werklieden en bedienden inzonderheid de bijlage, laatst vervangen door het koninklijk besluit van 22 maart 2011;

Gelet op het advies van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven van 20 december 2011;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 19 september 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 16 oktober 2012;

Overwegende dat de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen heeft beslist de prijs van de abonnementen met ingang van 1 februari 2012 te verhogen, overeenkomstig de bepalingen uit het beheerscontract tussen de Staat en de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, naamloze vennootschap van publiek recht, goedgekeurd door het koninklijk besluit van 29 juni 2008, meer specifiek de artikels 15 en 16, en gewijzigd door het eerste bijvoegsel bij het beheerscontract, goedgekeurd door het koninklijk besluit van 21 augustus 2009;

Overwegende dat deze tariefverhoging gepaard moet gaan met een aanpassing van het bedrag van de facultatieve werkgeversbijdrage in de prijs van het abonnement;

Overwegende dat de verplichte werkgeversbijdrage in de prijs van het abonnement ongewijzigd blijft en conform is met de forfaitaire bedragen van werkgeverstussenkomst in de kostprijs van het gemeenschappelijk openbaar vervoer van de werknemers die opgenomen zijn in artikel 3 van de CAO nr. 19octies van 20 februari 2009, die gelden sinds 1 februari 2009, en ongewijzigd blijven;

Op de voordracht van de Minister van Overheidsbedrijven en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het koninklijk besluit van 28 juli 1962 tot vaststelling van het bedrag en de wijze van betaling van de werkgeversbijdrage in het verlies geleden door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen ingevolge de uitgifte van abonnementen voor werklieden en bedienden wordt de bijlage 1 vervangen door de bijlage gevoegd bij dit besluit.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 februari 2012.

Art. 3. De Minister van Overheidsbedrijven is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 11 februari 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Overheidsbedrijven,
J.-P. LABILLE

Intervention des employeurs dans le prix des cartes train en 1e et 2e classe pour ouvriers et employés
(01.02.2012)Bijdrage van de werkgevers in de prijs van de treinkaarten 1e of 2e klas voor werklieden en bedienden
(01.02.2012)

Km	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
Distance	Carte train semaine (1)	Carte train mensuelle (1)	Carte train 3 mois (1)	Carte train annuelle (1)	Carte train temps partiel (1)
	Intervention hebdomadaire de l'employeur	Intervention mensuelle de l'employeur	Intervention trimestrielle de l'employeur	Intervention annuelle de l'employeur	Intervention de l'employeur
Afstand	Weektreinkaart (2)	Maandtreinkaart (2)	Treinkaart geldig voor 3 maanden (2)	Treinkaart geldig voor een jaar (2)	Treinkaart voor deeltijds werkenden (2)
	Wekelijkse bijdrage van de werkgever	Maandelijks bijdrage van de werkgever	Driemaandelijks bijdrage van de werkgever	Jaarlijkse bijdrage van de werkgever	Bijdrage van de werkgever
1	5.50	18.30	52.00	185.00	-
2	6.10	20.50	57.00	204.00	-
3	6.70	22.30	62.00	224.00	7.40
4	7.30	24.40	68.00	243.00	8.60
5	7.90	26.00	74.00	264.00	9.50
6	8.40	28.00	78.00	280.00	10.30
7	8.90	30.00	83.00	297.00	11.00
8	9.40	31.00	88.00	314.00	11.60
9	9.90	33.00	93.00	331.00	12.10
10	10.40	35.00	98.00	348.00	12.60
11	11.00	37.00	103.00	366.00	13.10
12	11.50	38.50	108.00	383.00	13.60
13	12.10	40.00	113.00	402.00	14.20
14	12.60	42.00	118.00	420.00	14.60
15	13.10	43.50	122.00	436.00	15.00
16	13.60	45.00	127.00	455.00	15.50
17	14.10	47.50	132.00	472.00	15.90
18	14.60	49.00	137.00	489.00	16.40
19	15.30	51.00	142.00	507.00	16.90
20	15.80	53.00	147.00	524.00	17.30
21	16.30	54.00	152.00	542.00	17.70
22	16.80	56.00	157.00	560.00	18.20
23	17.40	58.00	162.00	579.00	18.70
24	17.90	59.00	167.00	596.00	19.10
25	18.40	62.00	172.00	614.00	19.50
26	19.10	63.00	177.00	632.00	20.20
27	19.50	65.00	182.00	650.00	20.60
28	19.90	67.00	187.00	667.00	21.00
29	20.60	68.00	191.00	684.00	21.30
30	21.00	70.00	197.00	701.00	21.70
31 - 33	21.80	73.00	206.00	733.00	22.60
34 - 36	23.30	78.00	218.00	776.00	24.10
37 - 39	24.40	82.00	229.00	818.00	25.00
40 - 42	26.00	87.00	244.00	871.00	27.00
43 - 45	27.50	91.00	256.00	914.00	28.00
46 - 48	29.00	96.00	268.00	957.00	29.00
49 - 51	30.00	101.00	282.00	1008.00	31.00
52 - 54	31.50	104.00	291.00	1039.00	32.00

Km	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
Distance	Carte train semaine (1)	Carte train mensuelle (1)	Carte train 3 mois (1)	Carte train annuelle (1)	Carte train temps partiel (1)
	Intervention hebdomadaire de l'employeur	Intervention mensuelle de l'employeur	Intervention trimestrielle de l'employeur	Intervention annuelle de l'employeur	Intervention de l'employeur
Afstand	Weektreinkaart (2)	Maandtreinkaart (2)	Treinkaart geldig voor 3 maanden (2)	Treinkaart geldig voor een jaar (2)	Treinkaart voor deeltijds werkenden (2)
	Wekelijkse bijdrage van de werkgever	Maandelijke bijdrage van de werkgever	Driemaandelijke bijdrage van de werkgever	Jaarlijkse bijdrage van de werkgever	Bijdrage van de werkgever
55 - 57	32.00	107.00	299.00	1070.00	33.00
58 - 60	33.50	111.00	310.00	1108.00	34.50
61 - 65	34.50	115.00	322.00	1149.00	36.00
66 - 70	36.00	120.00	336.00	1201.00	38.00
71 - 75	38.00	126.00	354.00	1265.00	40.50
76 - 80	40.00	132.00	368.00	1317.00	42.00
81 - 85	41.50	137.00	383.00	1369.00	44.50
86 - 90	43.00	143.00	400.00	1429.00	46.00
91 - 95	44.50	148.00	415.00	1481.00	47.50
96 - 100	46.00	153.00	430.00	1534.00	50.00
101 - 105	48.00	160.00	447.00	1597.00	52.00
106 - 110	49.50	165.00	462.00	1650.00	53.00
111 - 115	51.00	171.00	477.00	1703.00	55.00
116 - 120	53.00	177.00	493.00	1763.00	57.00
121 - 125	54.00	181.00	509.00	1816.00	59.00
126 - 130	56.00	187.00	524.00	1869.00	61.00
131 - 135	58.00	192.00	538.00	1922.00	62.00
136 - 140	59.00	198.00	553.00	1975.00	63.00
141 - 145	61.00	203.00	568.00	2028.00	65.00
146 - 150	63.00	211.00	592.00	2114.00	67.00
151 - 155	64.00	214.00	601.00	2146.00	-
156 - 160	66.00	220.00	615.00	2199.00	-
161 - 165	67.00	225.00	631.00	2252.00	-
166 - 170	69.00	231.00	646.00	2306.00	-
171 - 175	71.00	236.00	661.00	2359.00	-
176 - 180	73.00	242.00	676.00	2412.00	-
181 - 185	74.00	246.00	691.00	2466.00	-
186 - 190	76.00	253.00	708.00	2529.00	-
191 - 195	78.00	258.00	723.00	2583.00	-
196 - 200	79.00	264.00	738.00	2637.00	-

Km	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
Distance	Carte train semaine dont l'Etat prend à charge l'intervention des travailleurs (1)	Carte train mensuelle dont l'Etat prend à charge l'intervention des travailleurs (1)	Carte train 3 mois dont l'Etat prend à charge l'intervention des travailleurs (1)	Carte train annuelle dont l'Etat prend à charge l'intervention des travailleurs (1)	Carte train temps partiel dont l'Etat prend à charge l'intervention des travailleurs (1)
	Intervention hebdomadaire de l'employeur	Intervention mensuelle de l'employeur	Intervention trimestrielle de l'employeur	Intervention annuelle de l'employeur	Intervention de l'employeur
Afstand	Weektreinkaart waarvan de Staat werknemersbijdrage ten laste neemt (2)	Maandtreinkaart waarvan de Staat werknemersbijdrage ten laste neemt (2)	Treinkaart geldig voor 3 maanden waarvan de Staat werknemersbijdrage ten laste neemt (2)	Treinkaart geldig voor een jaar waarvan de Staat werknemersbijdrage ten laste neemt (2)	Treinkaart voor deeltijds werkenden waarvan de Staat werknemersbijdrage ten laste neemt (2)
	Wekelijkse bijdrage van de werkgever	Maandelijks bijdrage van de werkgever	Driemaandelijks bijdrage van de werkgever	Jaarlijkse bijdrage van de werkgever	Bijdrage van de werkgever
1	6.40	21.20	60.00	214.00	-
2	7.10	23.60	66.00	237.00	-
3	7.80	26.00	73.00	259.00	8.90
4	8.50	28.50	79.00	282.00	9.60
5	9.10	30.50	86.00	305.00	10.40
6	9.80	32.50	91.00	325.00	11.00
7	10.30	34.50	96.00	344.00	11.80
8	10.90	36.50	102.00	364.00	12.40
9	11.50	38.50	107.00	383.00	13.00
10	12.10	40.00	113.00	402.00	13.80
11	12.60	42.50	118.00	422.00	14.40
12	13.30	44.00	124.00	442.00	15.00
13	13.80	46.50	129.00	462.00	15.80
14	14.40	48.00	134.00	481.00	16.40
15	15.00	50.00	140.00	500.00	17.00
16	15.60	52.00	146.00	520.00	17.80
17	16.20	54.00	151.00	539.00	18.40
18	16.80	56.00	157.00	559.00	19.00
19	17.40	58.00	162.00	578.00	19.80
20	17.90	60.00	167.00	598.00	20.40
21	18.60	62.00	173.00	618.00	21.20
22	19.10	64.00	178.00	637.00	21.60
23	19.70	66.00	184.00	656.00	22.40
24	20.40	67.00	190.00	676.00	23.20
25	20.80	70.00	194.00	695.00	23.60
26	21.60	71.00	200.00	715.00	24.40
27	22.00	74.00	206.00	734.00	25.00
28	22.80	75.00	211.00	754.00	25.50
29	23.20	78.00	217.00	774.00	26.50
30	23.60	79.00	222.00	793.00	27.00
31 - 33	24.80	82.00	231.00	825.00	28.00
34 - 36	26.00	87.00	244.00	873.00	29.50
37 - 39	27.50	92.00	258.00	921.00	31.00
40 - 42	29.00	97.00	271.00	969.00	33.00
43 - 45	30.50	102.00	285.00	1017.00	35.00
46 - 48	32.00	106.00	298.00	1064.00	36.50
49 - 51	33.00	111.00	311.00	1112.00	38.00
52 - 54	34.50	114.00	321.00	1146.00	39.00
55 - 57	35.50	118.00	330.00	1180.00	40.00

Km	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
Distance	Carte train semaine dont l'Etat prend à charge l'intervention des travailleurs (1)	Carte train mensuelle dont l'Etat prend à charge l'intervention des travailleurs (1)	Carte train 3 mois dont l'Etat prend à charge l'intervention des travailleurs (1)	Carte train annuelle dont l'Etat prend à charge l'intervention des travailleurs (1)	Carte train temps partiel dont l'Etat prend à charge l'intervention des travailleurs (1)
	Intervention hebdomadaire de l'employeur	Intervention mensuelle de l'employeur	Intervention trimestrielle de l'employeur	Intervention annuelle de l'employeur	Intervention de l'employeur
Afstand	Weektreinkaart waarvan de Staat werknemersbijdrage ten laste neemt (2)	Maandtreinkaart waarvan de Staat werknemersbijdrage ten laste neemt (2)	Treinkaart geldig voor 3 maanden waarvan de Staat werknemersbijdrage ten laste neemt (2)	Treinkaart geldig voor een jaar waarvan de Staat werknemersbijdrage ten laste neemt (2)	Treinkaart voor deeltijds werkenden waarvan de Staat werknemersbijdrage ten laste neemt (2)
	Wekelijkse bijdrage van de werkgever	Maandelijkse bijdrage van de werkgever	Driemaandelijks bijdrage van de werkgever	Jaarlijkse bijdrage van de werkgever	Bijdrage van de werkgever
58 - 60	36.50	122.00	340.00	1214.00	41.50
61 - 65	37.50	126.00	353.00	1260.00	43.00
66 - 70	39.50	132.00	369.00	1317.00	45.00
71 - 75	41.50	138.00	385.00	1374.00	47.00
76 - 80	43.00	143.00	401.00	1430.00	49.00
81 - 85	45.00	149.00	417.00	1487.00	50.00
86 - 90	46.50	154.00	432.00	1544.00	53.00
91 - 95	48.00	160.00	448.00	1601.00	54.00
96 - 100	49.50	166.00	464.00	1658.00	57.00
101 - 105	51.00	171.00	480.00	1714.00	58.00
106 - 110	53.00	177.00	496.00	1771.00	61.00
111 - 115	55.00	183.00	512.00	1828.00	62.00
116 - 120	57.00	189.00	528.00	1885.00	64.00
121 - 125	58.00	194.00	544.00	1942.00	66.00
126 - 130	60.00	200.00	560.00	1999.00	68.00
131 - 135	62.00	206.00	575.00	2056.00	70.00
136 - 140	63.00	211.00	591.00	2113.00	72.00
141 - 145	65.00	217.00	607.00	2170.00	74.00
146 - 150	67.00	225.00	630.00	2249.00	77.00
151 - 155	69.00	228.00	639.00	2283.00	-
156 - 160	70.00	234.00	655.00	2340.00	-
161 - 165	72.00	240.00	671.00	2397.00	-
166 - 170	74.00	246.00	687.00	2454.00	-
171 - 175	75.00	251.00	703.00	2510.00	-
176 - 180	77.00	257.00	719.00	2567.00	-
181 - 185	78.00	262.00	734.00	2624.00	-
186 - 190	81.00	268.00	750.00	2681.00	-
191 - 195	82.00	274.00	766.00	2738.00	-
196 - 200	84.00	279.00	782.00	2794.00	-

(1) Egalement valable pour le calcul du prix des cartes-trains combinées SNCB/TEC.

La distance totale ne peut être inférieure à 3 km.

Distances SNCB limitées à 150 km.

(2) Eveneens geldig voor de berekening van de prijs voor treinkaarten in gemengd verkeer NMBS/TEC.

De totale afstand mag niet korter zijn dan 3 km.

Afstanden NMBS beperkt tot 150 km.

Vu pour être annexé à l'arrêté du 11 février 2013.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Entreprises publiques,
J.-P. LABILLE

Gezien om toegevoegd te worden bij het besluit van 11 februari 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Overheidsbedrijven,
J.-P. LABILLE